

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

3 FÉVRIER 1970.

PROJET DE LOI modifiant le Code des impôts sur les revenus.

I. - AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

« L'article 50.1°, du même Code est remplacé par les dispositions suivantes: »

» 1. les sommes payées au titre de revenus d'obligations, de prêts, de créances, de dépôts et d'autres titres constitutifs d'emprunts, dans la mesure où elles dépassent un montant correspondant à un taux d'intérêt annuel égal:

» - soit au taux d'intérêt pratiqué par la Banque Nationale de Belgique pour les avances et prêts sur effets publics autres que les certificats de trésorerie, majoré de 2 points;

» - soit à 9 p.c. quand ce dernier taux d'intérêt est inférieur à 7 p.c.

» Le taux d'intérêt de la Banque Nationale de Belgique à prendre en considération est celui qui est pratiqué:

» - soit à la date de la conclusion de la convention en exécution de laquelle ces sommes sont payées, la prorogation et la reconduction tacite de toute convention au-delà du terme initialement prévu étant assimilées à la conclusion d'une nouvelle convention;

» - soit à l'échéance desdites sommes quand la convention dont elles découlent contient une ou plusieurs clauses d'indexation.

» Aucune limitation n'est applicable en ce qui concerne les sommes payées à ce titre par:

» a) les banques belges et les établissements belges de banques étrangères, visés à l'article 10, alinéa 1°, de l'arrêté royal n° 185 du 9 juillet 1935:

Voir:

552 (1969-1970):

- N° 1: Projet de loi,
- N°s 2 et 3: Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

3 FEBRUARI 1970.

WETSONTWERP tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

1. - AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

« Artikel 50. 1°, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door de volgende bepalingen: »

» 10 de sommen die beteeld zijn als inkomsten van obligaties, leningen, schuldoordeningen, deposito's en andere effecten ter vertegenwoordiging van leningen, in de mate dat zij een bedrag overtreffen dat overeenstemt met een jaarlijkse tenieoet van:

» - of wel het rentetarief, dat de Nationale Bank van België toepast op de oorschotten en beleningen op ooverheidsfondsen die geen schatkistcertificaten zijn, vermeerderd met 2 punten;

» - of wel 9 t.h. toenneer dat rentetarief lager is dan 7 t.h.

» Het in aanmerking te nemen rentetarief van de Nationale Bank van België is het tarief dat wordt toegepast:

» - of wel op de datum waarop de overeenkomst is gesloten in uitvoering waarvan die sommen zijn beteeld, met dien verstande dat het oerlenqen en het stilzuri-fiend uitstellen van enigerlei overeenkomst boven de aenoenkelijk vastgestelde termijn toorden gelijkgesteld met het sluiten van een nieuwe overeenkomst;

» - of ure] op de verveldeo van gezegde sommen indien de desbetreffende overeenkomst een of meer indexeie-clausules bevet.

» Generle! beperking wordt toegepast ooot sommen die uit dien hoolde zijn beteeld door:

» a) de Belgische benken en de Belgische instellingen van buitenlandse benken, als bedoeld in artikel 1, lid 1. van het koninklijk besluit n° 185 van 9 juli 1935;

Z<<.

552 (1969-1970):

- Nr 1: Wetsontwerp,
- Nrs 2 en 3: Amendementen.

» b) les établissements publics belges de crédit visés à l'article 1^{er}, alinéa 2, 1^{er}, du même al'l'été royal n° 185;

» c) les caisses d'épargne privées régies par l'arrêté royal n° 42 du 15 décembre 1934 et soumises au contrôle de l'Office central de la petite épargne. »

Art. 9.

1. - Au § 1^{er}, remplacer le 2° par ce qui suit:

« 2° en ce qui concerne l'article 2, aux sommes payées à partir du 1^{er} janvier 1969; ».

2. - Au même § 1^{er}, compléter le 3° par ce qui suit :

« En outre; quand, pour l'exercice d'imposition 1971, le redevable est imposable à l'impôt des personnes physiques ou à l'impôt des non-résidents dans le chef de contribuables visés à l'article 139, 1°, du Code des impôts sur les revenus, comprendra des revenus de dépôts d'argent se rapportent à toute période prenant fin le 31 décembre 1969, ces revenus ne seront pas pris en considération pour déterminer le taux de l'impôt dû pour ledit exercice d'imposition, »

Le Ministre des Finances,

Baron SNOY et d'OPPUERS.

II. - AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER BOEY.

Art. 2.

Dit artikel wijzigen als volgt :

~ Artikel 50, 1^{er}, van hetzelfde Wetboek wordt vervangen door volgende bepaling:

» 1° de sommen die betaald zijn als inkomsten van obligaties, leningen, schuldvorderingen, deposito's en andere effecten ter vertegenwoordiging van leningen, in de mate dat zij een bedrag overtreffen dat overeenstemt met een jaarlijkse rentevoet van of wel 2 maal de discontovoet van de Nationale Bank, of wel 1,5 maal de rentevoet voor promessen van de Nationale Bank van België; ..,

VERANTWOORDING.

1. Toen in 1962, de wet gestemd werd, bedroeg de discontovoet van de Nationale Bank van België 4 % van 22 maart tot 8 augustus en 3,75 % van 9 augustus tot 6 december 1962.

De grens van 9 % was dus gelijk aan meer dan 2 maal de discontovoet,

Thans is de discontovoet 7,50 %.

2. In feite, voor de grootste meerderheid van de kredietinstellingen door de banken aan haar klanten toegestaan, wordt de rentevoet berekend op basis van de rentevoet van de Nationale Bank van België voor promessen.

Deze rentevoet is thans 9,50 % terwijl in 1962, hij maar 5,25 % en 5 % was.

De nieuwe grens door het wetsontwerp voorgesteld is dus zeker ontoereikend en veel kleine ondernemingen die in de tegenwoordige omstandigheden hoge rentevoeten moeten betalen zullen er door lijden.

Het zou redelijk en billijk zijn de nieuwe grens vast te stellen op basis van of wel 2 maal de discontovoet van de Nationale Bank, of wel 1,5 maal de rentevoet voor promessen van de Nationale Bank van België.

F. BOEY.

W. DE CIERCQ.

» b) de Belgische openbare kredietinstellingen als bedoeld in artikel 1, lid 2, 1^{er}, t'an uoornoemd koninklijk besluit n° 185;

» c) de private spaarinstellingen die onder het koninklijk besluit n° 42 van 15 december 1931 vallen en onderworpen zijn aan de controle van het Centraal bureau voor de kleine spaarinstellingen. »

Art. 9.

1. - In § 1, 2° vervangen door wat volgt:

« 2° met betrekking tot artikel 2, op de sommen die oene] 1 januari 1969 zijn betaald: »,

2. -- In dezelfde § 1, 3° aanvullen met wat volgt:

« Bovendien, wanneer voor het aanslagjaar 1971 het inkomen belastbaar in de personenbelasting of in de belasting der niet-oerblijfhouders ten neme t'an belastingplichtigen als bedoeld in artikel 139, 1^{er}, t'an het Wetboek van de inkomstenbelastingen, inkomsten van gelddepósitos beoet met betrekking tot elke termijn die eindigt op 31 december 1969, zullen die inkomsten niet in aanmerking worden genomen om de aanslagvoet t'an de voor dat aanslagjaar oerschuldigde belasting vast te stellen. ».

De Minister van Financiën,

II. - AMENDEMENT PRESENTE PAR M. BOEY.

Art. 2.

Modifier cet article comme suit:

~ L'article 50, 1^{er}, du même Code est remplacé par la disposition suivante:

» 1° les sommes payées au titre de revenus d'obligations, de prêts, de créances, de dépôts et d'autres titres constitutifs d'emprunts, dans la mesure où elles dépassent un montant correspondant à un taux d'intérêt annuel égal soit à 2 fois le taux d'escompte de la Banque Nationale, soit à 1,5 fois le taux d'intérêt des promesses de la Banque Nationale de Belgique: ».

JUSTIFICATION.

1. En 1962, lorsque la loi fut votée, le taux d'escompte de la Banque Nationale de Belgique était de " %, du 22 mars au 5 août, et de 3,75 % du 9 août au 6 décembre 1962.

Le plafond de 9 % était donc égal à plus de deux fois le taux d'escompte,

Actuellement, le taux d'escompte est de 7,50 %,

2. En fait, pour la majeure partie des crédits de caisse consentis par les banques à leurs clients, le taux d'intérêt est calculé en fonction du taux d'intérêt que la Banque Nationale de Belgique attache aux promesses.

Ce taux est actuellement de 9,50 % alors qu'en 1962 il n'atteignait que 5,25 et 5 %.

Le nouveau plafond proposé par le projet de loi est donc certainement insuffisant et de nombreuses petites entreprises qui dans les circonstances actuelles sont tenues de payer des taux d'intérêt élevés, en pâtiront.

Il serait à la fois raisonnable et équitable de fixer le nouveau plafond soit à 2 fois le taux d'escompte de la Banque Nationale, soit à 1,5 fois le taux d'intérêt des promesses de la Banque Nationale de Belgique,

UI. - AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. MICHEL. .

Article premier.

« In ~~fine~~ » du 1", remplacer le montant de:
« 7 500 francs »,

par:

« la 000 francs ».

JUSTIFICATION.

L'évolution du ~~coût~~ de la vie, le montant des laux d'inté~~ress~~ et le point de vue social en général Justifient l'augmentation du plafond à 10 000 francs,

III. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER MICHEL.

Eerste artikel.

« In ~~fine~~ » van 1", het bedrag van:
« 7 500 frank »,
vervangen door:
« 10 000 frank ».

VERANTWOORDING.

De verhoging van het plafond tot 10000 frank is verantwoord door de stijging van de kosten van levensonderhoud, het bedrag van de Intrestvoeten en het algemeen sociaal belang.

J, MICHEL. .

IV. - AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. PERSOONS.

Article premier.

Compléter cet article par un 3°. libellé comme Bwt :

« 3° Le Ministre des Finances est autorisé ~~li~~ étendre le bénéfice de cette disposition aux dépôts à terme dont les conditions sont assimilables aux dépôts d'épargne. »

IV. - AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER PERSOONS.

Eerste artikel.

Dit artikel aanvullen met een 3', luidend als volgt:

« 3° De Minister van Financiën mag de aanspraak op deze bepeling uitbreiden tot de termijndeposito's waarvan de oorumers ~~de~~ kunnen teorden gelijkgesteld met die oooe speatdeposito's. »

F. PERSOONS.
